KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3701/84

af 28. december 1984

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2260/84 [2],

under henvisning til Rådets forordning nr. 142/67/EØF af 21. juni 1967 om restitutioner ved udførsel af raps-, rybs- og solsikkefrø [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2429/72 [4], særlig artikel 2, stk. 3, første punktum,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1223/83 af 20. maj 1983 om de vekselkurser, der skal anvendes for landbruget [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 855/84 [6],

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø [7], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1474/84 [8], særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 28 i forordning nr. 136/66/EØF kan der ydes en restitution ved udførsel til tredjelande af olieholdige frø, der er høstet i Fællesskabet; denne restitutions størrelse kan højst være lig med forskellen mellem priserne inden for Fællesskabet og verdenspriserne, hvis de førstnævnte er højere end de sidstnævnte; i henhold til artikel 21 i forordning nr. 136/66/EØF finder artikel 28 i denne forordning for øjeblikket kun anvendelse på raps-, rybs- og solsikkefrø;

i henhold til artikel 3 i forordning nr. 142/67/EØF skal restitutionen beregnes under hensyn til de priser, som anvendes inden for Fællesskabet på de forskellige repræsentative markeder for forarbejdning og udførsel, til de gunstigste priser, som er konstateret på de forskellige markeder i de importerende tredjelande samt til de omkostninger, der er forbundet med at bringe varerne ud på verdensmarkedet; endvidere skal der ved fastsættelsen af restitutionsbeløbet tages hensyn til markedsprisernes niveau i Fællesskabet for så vidt angår de olieholdige frø, som er nævnt i artikel 21 i forordning nr. 136/66/EØF, samt til disse prisers sandsynlige udvikling; endelig skal der ved fastsættelsen tages hensyn til påtænkte udførslers økonomiske aspekt og til forholdet inden for Fællesskabet mellem de disponible mængder af og efterspørgselen efter disse frø;

i henhold til artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 651/71 af 29. marts 1971 om visse nærmere retningslinjer for anvendelsen af restitutioner ved eksport af olieholdige frø [9], ændret ved forordning (EØF) nr. 1815/84 [10], skal restitutionsbeløbet beregnes på grundlag af vægten af de udførte frø; denne vægt skal reguleres efter de forskelle, som kan forekomme mellem den konstaterede fugtigheds- og urenhedsprocent og de procentsatser, som er lagt til grund ved definitionen af den standardkvalitet, for hvilken indikativprisen er fastsat; ved denne regulering skal vægten af de udførte frø forhøjes med forskellen mellem den faktisk forekommende mængde fugtighed og urenheder og den mængde, som er blevet lagt til grund for standardkvaliteten, hvis den førstnævnte mængde er mindre end den sidstnævnte; i modsat fald skal vægten af de udførte frø nedsættes med nævnte forskel;

den ovenfor nævnte standardkvalitet er defineret i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1102/84 [11];

i henhold til artikel 2 i forordning nr. 142/67/EØF kan restitutionen fastsættes på forskellige niveauer alt efter bestemmelsesstedet, når situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder gør det nødvendigt;

i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 651/71 er det fastsat, at den endelige restitution efter omregning til hver af de nationale valutaer af restitutioner i ECU, forhøjet eller nedsat med differencebeløbet, offentliggøres; artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1813/84 [12] indeholder en definition af de elementer, som differencebeløbene består af; disse elementer er lig med indvirkningen på

---

[1] EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
[2] EFT nr. L 208 af 3. 8. 1984, s. 1.
[3] EFT nr. 125 af 26. 6. 1967, s. 2461/67.
[4] EFT nr. L 264 af 23. 11. 1972, s. 1.
[5] EFT nr. L 132 af 21. 5. 1983, s. 33.
[6] EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 1.
[7] EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.
[8] EFT nr. L 143 af 30. 5. 1984, s. 4.
[9] EFT nr. L 75 af 30. 3. 1971, s. 16.
[10] EFT nr. L 170 af 24. 6. 1984, s. 46.
[11] EFT nr. L 113 af 28. 4. 1984, s. 8.
[12] EFT nr. L 170 af 29. 6. 1984, s. 41.

indikativprisen eller restitutionen af den koefficient, der er afledt af den i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1569/72 omhandlede procentsats ; i henhold til disse bestemmelser udgør denne procentsats ;

a) for de medlemsstater, som for deres valutaer indbyrdes opretholder en øjeblikkelig margen på kursudsving på 2,25 %, forskellen mellem

   — den omregningskurs, der anvendes inden for den fælles landbrugspolitik og

   — den omregningskurs, der følger af centralkursen ;

b) for Italien, Det forenede Kongerige og Grækenland forskellen mellem :

   — forholdet mellem den omregningskurs, der anvendes inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik for den pågældende medlemsstats valuta, og centralkursen for hver af de i litra a) omhandlede medlemsstaters valutaer, og

   — a vista-kursen for den pågældende medlemsstats valuta i forhold til hver af de i litra a) omhandlede medlemsstaters valutaer, således som denne konstateres i løbet af en periode, som skal fastsættes ;

i henhold til artikel 2a i forordning (EØF) nr. 1569/72 beregnes den monetære afvigelse for produktionsårene 1984/85 til 1986/87 under hensyntagen til en koefficient, der anvendes på den omregningskurs, der følger af centralkursen ; for begyndelsen af produktionsåret 1984/85 blev denne koefficient fastsat i nævnte artikel 2a ; det er nødvendigt at tage hensyn hertil for raps- og rybsfrø fra den 1. juli 1984 og for solsikkefrø fra den 1. august 1984 ;

i henhold til artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1569/72 fastsættes der terminsdifferencebeløb, når terminskursen for en eller flere EF-valutaer afviger mere end en bestemt procentdel fra a vista-kursen ; denne procentdel er fastsat til 0,5 ved forordning (EØF) nr. 1813/84 ;

såfremt terminsvalutakurser ikke er til rådighed for en eller flere måneder, anvendes efter omstændighederne kursen for den foregående eller den følgende måned ;

for perioden fra den 19. til den 25. december 1984 gælder det for visse valutaer,

— at den i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1569/72 omhandlede forskel for den løbende måned afviger med mere end et point i forhold til den procentsats, der blev lagt til grund ved den foregående fastsættelse ;

— at den i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1569/72 omhandlede forskel for visse kommende måneder er større end 0,5 % ; for visse terminsdifferencebeløb afviger denne forskel med mere end et point i forhold til den procentsats, der blev lagt til grund ved den foregående fastsættelse ;

det følger af anvendelsen af alle disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for olieholdige frø og især noteringerne eller priserne for disse produkter, at restitutionsbeløbet i ECU og det endelige restitutionsbeløb i hver af de nationale valutaer i henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 651/71 for raps- og rybsfrø skal fastsættes i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning, og at der ikke bør fastsættes nogen restitution for solsikkefrø ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

De i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 651/71 omhandlede restitutionsbeløb er fastsat for raps- og rybsfrø i bilaget. Der fastsættes ikke restitution for solsikkefrø.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. december 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. december 1984 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for raps- og rybsfrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned	1. måned	2. måned	3. måned	4. måned	5. måned
1. Restitutioner (ECU):	11,500	12,020	12,540	13,060	13,060	13,060
2. Restitutioner:						
Frø høstet og eksporteret til:						
— Tyskland (DM)	30,03	31,27	32,55	34,03	34,03	34,77
— Nederlandene (hfl.)	33,84	35,24	36,64	38,29	38,29	39,04
— BLØU (bfr./lfr.)	533,74	557,87	582,00	604,64	604,64	593,40
— Frankrig (ffr.)	69,89	73,46	76,46	78,96	78,96	78,97
— Danmark (dkr.)	96,77	101,15	105,52	109,90	109,90	109,10
— Irland (Ir. £)	8,626	9,016	9,400	9,721	9,721	9,215
— Det forenede Kongerige (£)	6,317	6,638	6,960	7,282	7,282	7,282
— Italien (lire)	16 468	17 208	17 663	18 129	18 129	17 247
— Grækenland (dr.)	863,85	910,93	958,00	1 005,08	1 005,08	1 005,08